



## MĚSTSKÝ ÚŘAD KUTNÁ HORA

Havlíčkovo náměstí 552/1, 284 01 Kutná Hora, IČ: 00236195

Oddělení interního auditu

sídlo : Radnická 178, Kutná Hora

tel.: 327 710 111\*, ID DS: b65bfx3, mu.kutnahora.cz



Váš dopis ZN.:

Ze dne:

Naše Č.j. :

SpZN.:

MKH/021014/2024

MKH/015749/2024/08

Adresát:

Pohřební služba Navrátil s.r.o.

Ovčáry, Lhotecká 156

280 02

Vyřizuje:

Ing. Kateřina Vágnerová

Tel.:

E-mail:

Datum:

vagnerovak@mu.kutnahora.cz

22.2.2024

Poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím

Městský úřad Kutná Hora oddělení interního auditu obdrželo dne 7.2.2024 žádost o informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím (dále jen „zákon“).

Oddělení interního auditu je na základě organizačního řádu pověřeno ve spolupráci s ostatními odbory/odděleními vyřizováním žádostí o informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.

### I Poskytnutí informací

Městský úřad Kutná Hora, Oddělení vnitřní správy sděluje k žádosti následující:

Požadavek:

Žádost o poskytnutí celého znění smlouvy o zajištění sociálních pohřbů, včetně jejího ceníku (položkového rozpočtu) a veškerých dodatků, uzavřené mezi Městem Kutná Hora a obchodní společností Pohřební služba Jeřábek, spol. s r.o., se sídlem Kmochova 15, Kolín II, 280 01, IČ: 256 94 685

Odpověď:

Celé znění Rámcové smlouvy o poskytnutí služeb – sociální pohřby dle §1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., uzavřené mezi Městem Kutná Hora, Havlíčkovo náměstí 552, 284 01 Kutná Hora, IČ: 002 36 195 a společností Pohřební služba Jeřábek, spol. s r.o., Kmochova 15, 280 01 Kolín II, IČ: 256 94 685 je přílohou tohoto dokumentu.

### II Rozhodnutí o odmítnutí

Na základě pověření oddělení interního auditu k zajištění kompletní agendy žádostí o informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím ve znění pozdějších předpisů a na základě pověření sp. zn. MKH/015749/2024/04 Vám podle § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím (dále jen „zákon“) a v souladu s § 9 sděluji, že Městský úřad Kutná Hora rozhodl tak, že žádost o poskytnutí informace se

**částečně odmítá a**



a příloha č 1 Ceník se neposkytne, protože je považována za obchodní tajemství.

Vlastníkem obchodního tajemství je společnost Pohřební služba Jeřábek, spol. s r.o., se sídlem Kmochova 15, Kolín II, 280 01, IČ: 256 94 685.

Obchodní tajemství je dle § 504 zákona č. 89/2012, občanský zákoník definováno těmito znaky: konkurenčně významná, určitelná a ocenitelná skutečnost.

Obchodní tajemství musí být dostatečně určité identifikované.

*Složení jednotlivých položek ceníku sociálního pohřbu je specifický druh pohřbu, který slouží k zajištění pohřbu osoby, které žádná fyzická nebo právnická osoba nezajistila pohřbení ve lhůtě 96 hodin od oznámení úmrtí.*

Konkurenčně významná je informace, která může vlastníkovvi přinést soutěžní výhodu oproti jeho konkurenci.

*Neposkytnutí ceníku jednoznačně přináší vlastníkovvi těchto informací soutěžní výhodu oproti jeho konkurenci. Poskytnutím ceníku žadateli by o tuto výhodu vlastník obchodního tajemství přišel.*

Ocenitelnost znamená, že určitá informace má pro jeho vlastníka alespoň potencionální hodnotu tzn., že vyhrazení této informace by mohlo zhoršit např. postavení v soutěži. *To znamená, že pokud by byl poskytnut ceník, který je přílohou požadované rámcové smlouvy, bylo by zhoršeno postavení vlastníka obchodního tajemství v soutěži. Došlo by k narušení přirozeného konkurenčního prostředí.*

Dotčený subjekt (vlastník obchodního tajemství) ve svém vyjádření sdělil, že se obě strany při podpisu smlouvy dohodly, že Příloha č 1 nebude zveřejněna v Registru smluv, protože je považována za obchodní tajemství. Dotčený subjekt (vlastního obchodního tajemství) vyslovil nesouhlas s poskytnutím přílohy č 1 Rámcové smlouvy.

Dále uvádíme, že dle vyjádření vedoucí oddělení vnitřní správy, do jejíž agendy spadají sociální pohřby, se jedná o informaci, která nebyla v příslušných obchodních kruzích běžně dostupná (tzn. jedná se o informaci, která není běžně známá konkurenci).

Informace musí souviset se závodem (tzn. je to informace, která je využitelná pro hospodářskou nebo obdobnou činnost soutěžitele).

Navíc uvádíme, že vlastník obchodního tajemství ve svém zájmu zajišťuje odpovídajícím způsobem utajení těchto informací. Z tohoto důvodu nebyl ceník uveřejněn ani v registru smluv společně s rámcovou smlouvou. Bylo ověřeno, že ve stejném časovém období ani u Rámcové smlouvy, jejímž předmětem je shodný předmět plnění, uzavřené s Městem Poděbrady, nebyl ceník zveřejněn v Registru smluv.

Dále povinný subjekt provedl test proporcionality (přiměřenosti), v jeho rámci poměřil právo na informace žadatele s právem na ochranu obchodního tajemství vlastníka. Byly poměřeny následující tři otázky:

- 1) Umožní zásah do práva na ochranu obchodního tajemství naplnit právo na informace, a tedy i kontrolu veřejné správy? Jinými slovy, když poskytneme obchodní tajemství, dojde k naplnění smyslu a účelu žádosti o informace?

ANO

- 2) Pokud ano, může být právu na informace vyhověno i jiným, šetrnějším způsobem, který by méně omezil právo na ochranu obchodního tajemství? Lze poskytnout i jen část obchodního tajemství nebo jiné údaje, které budou odpovídat smyslu a účelu žádosti?

NE



- 3) Nebude újma na právu na ochranu obchodního tajemství nepřiměřená ve vztahu k zamýšlenému cíli, tedy kontrole veřejné správy?

NE

Vzhledem k výše uvedenému povinný subjekt na všechny otázky neodpověděl kladně, pak nelze obchodní tajemství poskytnout. Na základě této skutečnosti bylo o tomto bodu Vaší žádosti rozhodnuto, tak jak je uvedeno ve výroku.

Proti tomuto rozhodnutí se lze podle § 16 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím ve spojení s § 83 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, odvolat do 15 dnů ode dne jeho doručení ke Krajskému úřadu Středočeského kraje prostřednictvím zdejšího Městského úřadu Kutná Hora, oddělení interního auditu.

S pozdravem

Ing. Kateřina Vágnerová  
vedoucí oddělení interního auditu

142/0568/2018  
MKH/041 451/2018

**Rámcová smlouva o poskytování služeb - sociální pohřby**

dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb. v pl. znění, občanského zákoníku

**I. Smluvní strany**

**1. Město Kutná Hora**

Adresa:  
Zastoupeno:  
IČ:  
DIČ:  
Bankovní spojení:  
Telefon  
e-mail  
(dále jen objednatel)

Havlíčkově náměstí 552/1, 284 01 Kutná Hora  
Ing. Josef Viktora, starosta města  
00236195  
CZ00236195

Česká spořitelna K. Hora, č. ú.

a

**2. Pohřební služba Jeřábek, spol. s r.o.**

Sídlo:  
Zastoupeno:  
Zastoupeno:  
IČ:  
DIČ:  
Bankovní spojení:  
Telefon  
e-mail  
zápis v obch. rejstříku  
(dále jen poskytovatel)

Kmochova 15, Kolín 2, 280 02  
Martin Blaško – jednatel společnosti  
Josef Jeřábek – jednatel společnosti  
25694685  
CZ25694685

Česká spořitelna Kolín, č. ú.

ve vedeném městským soudem v Praze, oddíl C, vložka  
61864

**II. Úvodní ustanovení**

1. Účelem této smlouvy je zajištění sociálních pohřbů ve smyslu § 5 zákona č. 256/2001 Sb. o pohřebnictví a o změně některých předpisů v platném znění pro město Kutná Hora. Nesjedná-li ve lhůtě 96 hodin od oznámení úmrtí podle zvláštního právního předpisu žádná fyzická nebo právnická osoba pohřbení nebo nebyla-li zjištěna totožnost mrtvého do 1 týdne od zjištění úmrtí a žádné zdravotnické zařízení v souladu s podmínkami stanovenými zvláštním právním předpisem neprojevílo zájem o využití lidských pozůstatků pro potřeby lékařské vědy a výzkumu nebo k výukovým účelům, je povinno zajistit pohřbení Město Kutná Hora, pokud k úmrtí došlo na jeho území nebo byly lidské pozůstatky na jeho území nalezeny, případně vyloženy z dopravního prostředku. Lidské pozůstatky osob, u nichž nebyla zjištěna totožnost, mohou být pohřbeny pouze uložením do hrobu nebo hrobky.
2. Právnická nebo fyzická osoba, u které jsou lidské pozůstatky uloženy, je povinna neprodleně informovat příslušnou obec, že nastaly skutečnosti podle odstavce 1. Je-li prokázáno, že se jedná o lidské pozůstatky státního příslušníka cizího státu, může obec sjednat jeho pohřbení až po obdržení souhlasu příslušného státu s pohřbením na území České republiky; pokud obec tento souhlas neobdrží do 1 měsíce od zjištění úmrtí, může zajistit pohřbení těchto lidských pozůstatků, avšak pouze uložením do hrobu nebo hrobky.
3. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění dle této smlouvy.

4. Poskytovatel prohlašuje, že disponuje dostatečným technickým vybavením dle Zákona č.256/2001 Sb. o pohřebnictví a o změně některých předpisů, v plat. znění.

### **III. Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je stanovení podmínek poskytovatele za účelem zajištění kompletních pohřebních služeb u sociálních pohřbů vypravovaných městem Kutná Hora dle § 5 zákona č. 256/2001 Sb., o pohřebnictví a o změně některých předpisů a vyhl. Č. 277/2017 Sb. o postupu obce při zajištění slušného pohřbení, v platném znění.
2. Sociální pohřeb bude realizován v souladu s touto rámcovou smlouvou a na základě samostatné písemné objednávky objednatele, která bude obsahovat jméno a příjmení zemřelého, datum narození a datum úmrtí, místo trvalého bydliště a zařízení, kde se nachází tělo či lidské pozůstatky. V případě, že nebyla zjištěna totožnost zemřelého či lidských pozůstatků, budou uvedeny v objednávce pouze údaje, které jsou objednateli známy. Poskytovatel započne s prováděním sociálního pohřbu do 2 dnů ode dne doručení objednávky objednatele, vyjma případů, kdy z objektivních důvodů nebo z důvodů daných příslušnými právními předpisy v této lhůtě nelze započít s prováděním pohřbu.
3. Sociálním pohřbem se rozumí jednoduchý bez-obřadový pohřeb kremací. Pokud nastane nutnost pohřbení lidských pozůstatků uložením do hrobu nebo hrobky, bude tento požadavek vždy specifikován v objednávce.
4. Seznam placených úkonů při zajištění sociálního pohřbu kremací a uložením do hrobu nebo hrobky včetně jejich ocenění je uveden v příloze č. 1 této smlouvy.
5. Zajištění kompletních pohřebních služeb zpopelněním zahrnuje poskytnutí následujících věcí a úkonů:
  - rakev mimo-obřadní,
  - rubáš
  - strojení zemřelého,
  - manipulace a uložení těla do konečné rakve vč. úpravy těla
  - převoz do chladicího zařízení,
  - uložení v chladicím nebo mrazicím zařízení,
  - manipulace s rakví,
  - zaměstnanecké hodiny,
  - převoz zesnulého do krematoria,
  - zpopelnění lidských pozůstatků v krematoriu,
  - dovoz popela,
  - uložení urny do společného hrobu,
  - administrativní náklady provozovny,
6. Zajištění kompletních pohřebních služeb uložením do hrobu nebo hrobky zahrnuje poskytnutí následujících věcí a úkonů:
  - rakev k uložení do hrobu nebo hrobky,
  - rubáš
  - strojení zemřelého,
  - manipulace a uložení těla do konečné rakve vč. úpravy těla
  - převoz do chladicího zařízení,
  - uložení v chladicím nebo mrazicím zařízení,
  - manipulace s rakví,
  - zaměstnanecké hodiny,
  - převoz zesnulého,
  - výkop hrobu a uložení těla do hrobu,
  - administrativní náklady provozovny.

7. Pohřeb do hrobu bude objednatelem požadován výjimečně, zejména půjde-li o tělo zemřelého příslušníka cizího státu nebo osoby, u které nebyla zjištěna totožnost.
8. Objednatel má pro účel pohřbení do hrobu nebo hrobky (zajištění pohřebních služeb uložením do hrobu nebo hrobky) lidských pozůstatků neznámé totožnosti či osob cizí státní příslušnosti k dispozici hrobová místa na hřbitově Kutná Hora.
9. V případě zajištění pohřebních služeb zpopelněním jsou urny s lidskými pozůstatky poskytovatelem uloženy po vykonání kremace v Pohřební službě Jeřábek, spol. s r.o., se sídlem Česká 989, Kutná Hora, 284 01 bezplatně po nezbytně nutnou dobu. Jejich další trvalé uložení do společné hrobky na veřejném pohřebišti se řídí provozním řádem hřbitova.

#### **IV. Výpověď smlouvy**

1. Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou
2. Smlouvu může objednatel vypovědět z těchto důvodů:
  - a) poskytovatel nezapočne s prováděním sociálního pohřbu ani do 2 dnů ode dne doručení objednávky objednatele, vyjma případů, kdy z objektivních důvodů nebo z důvodů daných příslušnými právními předpisy v této lhůtě nelze započít s prováděním pohřbu,
  - b) poskytovatel bude své služby sjednané touto smlouvou poskytovat v rozporu s ustanoveními této smlouvy, požadavky objednatele nebo s příslušnými právními předpisy a nezjedná nápravu ani přes výslovné upozornění objednatele.
  - c) v případě nesouhlasu s navýšením ceny za službu dle čl. V bodu 4 této smlouvy.
3. Poskytovatel může smlouvu vypovědět, pokud objednatel neuhradí řádně vystavenou fakturu za řádně provedené a odsouhlasené práce do 30 dnů ode dne uplynutí její splatnosti.
4. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a počíná běžet 1. dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla písemná výpověď doručena druhé straně.

#### **V. Platební podmínky**

1. Za poskytnutí pohřebních služeb dle objednávky vyhotovuje poskytovatel objednateli fakturu. Objednatel se zavazuje hradit své závazky na základě objednávky a podmínek faktury řádně a včas.
2. Základní cena sociálního pohřbu je stanovena dle přílohy č. 1. V případě uložení těla v chladicím zařízení jiné osoby, než je poskytovatel, je základní cena navýšena o částku uhrazenou poskytovatelem předmětnému zařízení a je vždy podložena kopií dokladu o úhradě vystavené osobou, u níž bylo tělo v chladicím zařízení uloženo.
3. Vykopání a úpravu hrobu či otevření hrobky a uložení urny do hrobky zajistí poskytovatel prostřednictvím Technických služeb Kutná Hora, spol. s r.o. dle jejich aktuálního ceníku.
4. Ceny uvedené v příloze č. 1 jsou cenami nejvýše přípustnými za sjednaný sociální pohřeb, lze však zohlednit změnu DPH. Dojde-li k navýšení ceny za sociální pohřeb, je poskytovatel povinen o této změně písemně informovat objednatele nejpozději do 7 dnů od okamžiku, kdy se o změně dozvěděl. Jestliže nebude nová cena

objednatelem akceptována, může tento smlouvu vypovědět.

5. Cenu za služby v rámci jednotlivých objednávek zaplatí objednatel poskytovateli bankovními převody na bankovní účet poskytovatele na základě daňových dokladů vystavených poskytovatelem ke dni uskutečnění zdanitelného plnění. Platba bude provedena na číslo účtu uvedené poskytovatelem ve faktuře bez ohledu na číslo účtu uvedené v záhlaví této smlouvy a zároveň se musí jednat o účet vedený v tuzemsku. Povinnost zaplatit je splněna odepsáním příslušné částky z účtu objednatele. Splatnost každého bezchybného daňového dokladu je 1 měsíc ode dne jeho doručení objednateli.
6. Každý daňový doklad musí obsahovat informaci o použité rakvi, dále bude přílohou soupis všech úkonů a věcí, které poskytovatel dle této smlouvy provedl a použil a které fakturuje.
7. Každý účetní (resp. daňový) doklad musí obsahovat všechny povinné náležitosti podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, (resp. zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů) a § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že daňový doklad tyto náležitosti nebude splňovat, bude objednatelům vrácen do dne splatnosti daňového dokladu k opravení bez jeho proplacení. V takovém případě lhůta splatnosti počíná běžet znovu ode dne doručení opraveného či nově vyhotoveného daňového dokladu.

## **VI. Odpovědnost za škodu**

1. Poskytovatel je povinen učinit veškerá opatření potřebná k odvrácení jakékoliv případné škody při provádění předmětu plnění dle této smlouvy.
2. Pokud činností poskytovatele při provádění předmětu plnění této smlouvy dojde ke způsobení škody objednateli, nebo jiným subjektům z nedbalosti či úmyslně, porušením právních předpisů či této smlouvy nebo neplněním norem souvisejících s předmětem plnění, je poskytovatel povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak finančně v plném rozsahu nahradit.
3. Poskytovatel odpovídá v plném rozsahu za škody způsobené objednateli svými zaměstnanci při pracovní činnosti, která je předmětem této smlouvy.
4. Poskytovatel nese plnou odpovědnost za pracovní úraz nebo nemoc z povolání svých zaměstnanců.

## **VII. Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž objednatel i poskytovatel obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva může být změněna nebo doplněna jen oboustranně podepsaným písemným dodatkem.
3. Právní vztahy plynoucí z této smlouvy se řídí výhradně právními normami českého právního řádu.
4. Tato smlouva byla schválena usnesením Rady města Kutná Hora č. 274/18 ze dne 18. Dubna 2018.

5. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
6. Smluvní strany berou na vědomí, že jsou povinny označit údaje ve smlouvě, které jsou chráněny zvláštními zákony (obchodní, bankovní tajemství, osobní údaje, ...) a nemohou být poskytnuty, a to šedou barvou zvýraznění textu. Smluvní strana, která smlouvu zveřejní, za zveřejnění neoznačených údajů podle předešlé věty nenese žádnou odpovědnost.
7. Smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

Za poskytovatele:

V Kolíně dne



podpis oprávněné  
osoby za poskytovatele

Pohřební služba Jeřábek spol. s r.o.  
Kmochova 15, Kolín  
tel.: 321 721 504  
IČO: 25694685  
DIČ: CZ25694685



Za objednatele:

V Kutné Hoře dne 24.4.2018



podpis oprávněné  
osoby za objednatele

